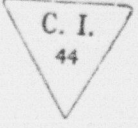


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 23907

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Lum Sha Kan (Lin Sha Kin)

Otherwise known as _____

Address 551 Fisgard St., Victoria B.C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Labourer

Married ~~Single~~ if ~~wife~~ husband in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada. Age 40 ~~Female~~ Male

None in Canada. Wife in China.

Born at Mar Shan Hong San China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. "Indrasanha" Date October 14th, 1903.

Amount Head Tax Paid \$ 100.00 Is in possession of certificate C.I. No.
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 5 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole above left jawbone.

Mole left top forehead.

Mole left nostril.

Remarks:—
Victoria C.I. 4 #27679
File #10716



CHECKED BY S.S.

This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar S.M. Reid
Controller of Chinese Immigration

Title _____ Place and date VICTORIA, B. C. APR 4 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.
C.I. 4 No. _____
C.I. No. _____
Fyle No. _____

CERTIFICATE C. I. 28 No. 12327
ENDORSED JAN 26 1925 192
S.M. Reid
Controller of Chinese Immigration